

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8857

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, SABADO 31 DE DICIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIO

AÑO NUEVO

Vamos a abrir la puerta a un nuevo año. No podemos prever lo que este año nos traerá. El futuro es imprevisible, porque escapa a los cálculos de la razón.

Nosotros deseamos que el año nuevo traiga el equilibrio económico. El desequilibrio actual es el origen de las discordias y el origen también de la miseria que existe en muchos hogares.

El mundo está sobre el alirón de un volcán económico. El balance del año que hoy termina no es satisfactorio. Crisis mundial. Miles de obreros parados y espectáculos de hambre cohibidores y que entristecen el corazón. Se han desarrollado las máximas violencias y ha fracasado la diplomacia en las cancillerías. Los pueblos están agotados económicamente y algunos se han negado a satisfacer las deudas de guerra a sus acreedores.

Los países con gobiernos imperialistas y reaccionarios no cesan en sus violencias y amenazas como este Bismarck italiano, que nadie diría que fué socialista en su juventud.

Los economistas han estudiado el problema económico del mundo, pero no han podido dar una solución. Y si alguna han ofrecido los Gobiernos no la siguen, por

que tienen interés en mantener las barreras aduaneras que, como dijo ahora un ilustre economista, son la Muerte del comercio internacional.

Si vamos a analizar la cuestión de desarme, hay para volverse escépticos. Ahí armándose hasta los dientes, y aquí los socialistas votando el presupuesto de guerra.

En fin, el balance es poco grato. La República sigue fuerte y robusta, y las embestidas de los enemigos no la han hecho vacilar. España es Republicana, aunque no lo quieran aquellos que de la Monarquía sacaban su agosto y el prestigio de favor.

No es posible dudar que en política el año próximo habrá acontecimientos, cambios de gobiernos, porque los gobiernos se gastan, y el actual, aunque hace esfuerzos inauditos para sostenerse, está gastado.

Lo que deseamos, y repetimos, es que el año que vamos a comenzar sea mejor en todos los órdenes, que el que hoy damos fin.

LA VOZ DE MENORCA saluda a sus lectores y al pueblo todo deseándoles toda suerte de prosperidades en el año que mañana empieza.

HECHOS Y COMENTARIOS

POLITICA MEDITERRANEA

(De «La Vanguardia de Barcelona»); Sin duda el lector se enteró de las manifestaciones del ministro de Obras Públicas al anunciar que se iba a proceder al dragado del puerto de Mahón. Primero se dijo que este trabajo se realizaría en virtud del resultado de un concurso. Más recientemente, se anuló dicho concurso por entenderse que la administración directa daría más facilidades para la ejecución del dragado que se había de realizar.

Dragar un puerto es cosa tan vulgar y corriente que es muy posible que la mayoría de los ciudadanos, después de leer en la prensa las noticias a que acaba de referirme, las considerasen como el reflejo de un asunto de trascendencia mínima, ajena a todo motivo capaz de atraer la atención pública. Sin embargo, para el que conozca, por someramente que sea, las condiciones del puerto de Mahón, el anuncio de su dragado y la importancia que se concede a esta operación pueden parecer, si falta el debido comentario, algo parecido al envío de bacalao a Escocia o el acarreo de hielo a la misma cumbre del Mont Blanc.

Las necesidades mercantiles de Menorca son de escasa cuantía, pues la población total de la isla no llega a cincuenta mil habitantes, y para satisfacer aquellas posee, además del puerto de Mahón, el de Ciudadela. No se trata por lo tanto, de facilitar, con el dragado del puerto de Mahón, las operaciones de carga y descarga de los buques mercantes, sino de atender a los motivos de orden militar; y ello basta para hacerse cargo de que no se trata de un hecho corriente, sino de algo estrechamente ligado a la política de España dentro del marco de la política internacional.

El puerto de Mahón tiene, naturalmente, condiciones realmente extraordinarias, no reunidas por ningún otro puerto del Mediterráneo. Su longitud, es de contada desde la boca al fondo, es de más de cinco kilómetros; por ejemplo, como si nuestro puerto llegara desde la Puerta de la Paz a la plaza Mayor de Sarriá. La longitud del puerto de Mahón no se desarrolla en línea recta, sino en forma arqueada, de modo que sea cualquiera la dirección de los temporales que azoten la boca del puerto, el movimiento de las aguas penetra muy poco hacia el interior del mismo. Como, además, en él existen una península y dos islas de alguna extensión, y el litoral

fortaleza la margen opuesta de la entrada del puerto. Inicióse, durante el reinado de Isabel II, la construcción de importantes fortificaciones sobre un gran macizo rocoso, denominado La Mola, que dió nombre al sistema defensivo sobre ella situado.

La importancia militar del puerto de Mahón no sólo es debida a las superiores cualidades del mismo, sino a su situación dentro del Mediterráneo occidental. Basta fijar la mirada sobre un mapa en el que esté representado este mar para ver claramente que Menorca se halla en el centro de las aguas limitadas por las costas de España y Francia; las de Africa, desde Ceuta hasta Bizerta, y las islas de Córcega y Cerdeña, francesa la primera e italiana la segunda. Abierto, desde el año 1869, el canal de Suez, los buques ingleses han de atravesar el Mediterráneo occidental para llegar a la India y demás posesiones británicas del Pacífico, y si bien Inglaterra posee, entre Gibraltar y el citado canal, la isla de Malta, esta posición no mer-

El Gobierno, con motivo de la discusión del presupuesto de gastos militares, ha definido su política internacional. Es la de paz armada; esto es, no buscar aventuras, pero precaverse para no sentir los efectos de las aventuras de los demás. Grandes potencias tienen vitales intereses en el Mediterráneo, y el Gobierno español, que no desconoce esta situación, estima que es su deber proteger a la isla de Menorca contra cualquiera que por sorpresa quisiera utilizar para sus fines aquella isla y su puerto. España tiene un litoral mediterráneo muy extenso del cual es parte muy importante el de Cataluña. La marina Militar que poseemos no es bastante poderosa para proteger tan dilatada línea costera, y es por lo tanto una medida prudente el dotar a nuestro privilegiado puerto Balear de cuanto elementos defensivos y ofensivos sean necesarios para asegurarnos de su posesión y para combatir tomándolo como base, quien quisiera de cualquier modo agredirnos en el Mediterráneo.

MARIANO RUBIO Y BELLVE

LA VOZ DE MENORCA

DESEA A SUS ABONADOS,
A SUS LECTORES, A SUS
ANUNCIANTES Y AL PUEBLO
TODO UN FELIZ Y PROSPER
AÑO NUEVO

ma en nada el valor estratégico de la isla balearica

El hecho de estar situado el puerto de Mahón en una isla de no gran superficie, facilita su defensa; pues con el alcance de la artillería moderna, un corto número de baterías situadas en el litoral es bastante para dificultar en gran manera los desembarcos que pudieran intentarse para apoderarse de Menorca y destruir los establecimientos militares del interior del puerto. El valor estratégico de éste se ha acrecentado enormemente, en estos últimos años, por el desarrollo que han adquirido la guerra submarina y la guerra aérea. La situación central de un nido de cruceros rápidos, de submarinos y de aviones es de una eficacia agresiva considerable, de modo que Menorca y su puerto no pueden ser olvidados en ningún momento al preocuparse de los problemas militares que afectan a los pueblos de cualquier manera interesados en la actividad del Mediterráneo occidental.

Cuando nuestro Gobierno toma públicamente la medida de efectuar trabajos de dragado en el vasto puerto de Mahón, es que ha adoptado una política mediterránea. Aunque ésta sea una política de neutralidad absoluta, no deja de ser una política, a veces trascendental. Todo el que se preocupa de contiendas electorales sabe que el que está quieto en su casa y no vota deja de realizar un acto político. España, con el anuncio del dragado del puerto, avisa también a las potencias interesadas, que no quiere desconocer la eficacia del puerto que posee y que quiere acrecentar en lo posible su influencia estratégica.

La política de neutralidad no habría de exigir más que la mayor perfección de los medios defensivos del puerto de Mahón y de la isla de Menorca. Claro es el mejor medio defensivo es el de disponer de poderosos medios ofensivos y este concepto es seguramente la causa determinante de que se haya resuelto dragar alguna zona del puerto de Mahón o acaso hacer desaparecer algún bajo fondo o arrecife capaz de molestar los movimientos de los grandes buques de combate.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión extraordinaria del día 12 diciembre de 1932

Presidió el señor Alcalde don Juan Píris, asistiendo los concejales señores Mascaró, Mora, Enrich, Sans, Síntes, Pons, Florit, Moría y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el proyecto de Presupuesto Municipal ordinario formado para el próximo ejercicio de 1933, salvo algunas modificaciones encaminadas a reducir la partida consignada en la parte de ingresos para el Repartimiento General de Utilidades, a fin de no gravar más a estos vecinos con dicho tributo, anulando los aumentos consignados a algunos haberes de personal administrativo y subalterno, y reduciendo las partidas para empedrados, caminos, hospital y fiestas, en 1000 pesetas la primera y 500 cada una de las demás.

Los señores Alcalde Presidente y concejal Sans votaron en contra de la anulación de los aumentos de haberes a los empleados, por considerarlos de justicia, y no haber sido el proyecto de presupuesto objeto de reclamación durante su exposición al público.

Modificar la tarifa de licencias de venta que se expiden a los vendedores ambulantes de fuera de la población, comprendida en la Ordenanza sobre puestos de venta, industrias callejeras, etc.

Modificar también el artículo 7.º de la Ordenanza para el Repartimiento General de Utilidades, que hace referencia a los tipos de jornal y número medio de días de trabajo en los diferentes ramos de comercio, industria y agricultura. Y se levantó la sesión.

Peña Deportiva de la Casa del Pueblo

A VISO

Se advierte a los tenedores de participaciones del billete de Navidad agraciado con reintegro que pueden casjearlas por el que se ha adquirido del sorteo de Año Nuevo, todos los días de 9 a 10 noche hasta el 31 actual, inclusive.

ANTE UNA INFAMIA

Los «jóvenes Bárbaros»

(De «El Imparcial» de Madrid.)

«Si habéis de ingresar en una disciplina rutinaria y atávica, de jerarquía y de pontífices, de adhesión incondicional y de respetos sin límites; si venís a continuar la obra del pasado..., jóvenes, plegad la bandera, dejad vírgenes las cuartilla, poneos los manguitos y volved al escritorio, vestios la blusa y volved al mostrador, coged los libros y volved a la escuela, donde se fabrican hombres de provecho sobre los textos de la tradición.

Pero si de verdad se ha encendido en vuestro corazón el fuego de la santa rebeldía, andad, seguid, seguid adelante sin parar, hasta que caigáis reventados en el camino o hasta que os salgan las barbas malditas de los hombres, donde hizo presa Dalila para rendir la fortaleza humana.

Rebelaos contra todo: no hay nada o casi nada bueno.

Rebelaos contra todos: no hay nadie o casi nadie justo.»

«Sed arrogantes como si no hubiera en el mundo nadie ni nada más fuerte que nosotros. No lo hay. La semilla más menuda prende en grieta del granito; echa raíces, crece, hiende la peña, rasga la montaña, derrumba el castillo secular... triunfa.

Sed imprudentes como si estuviésteis por encima del Destino y de la Fatalidad.»

«Luchad, hermosa región de rebeldes, por los santos destinos, por los nobles destinos de una gran raza, de un gran pueblo que perece, de una gran Patria que se hunde.»

«Jóvenes bárbaros de hoy, entrad a saco en la civilización decadente y miserable de este país sin ventura; destruid sus templos, acabad con sus dioses...»

Muchachos, haced saltar todo eso como podáis; como en Francia o como en Rusia. Cread ambiente de abnegación. Difundid el contagio del heroísmo. Luchad, matad, morid...»

Recorto con emoción estos párrafos del artículo programa que hace veintiséis años escribió Alejandro Lerroux en el primer número de un semanario, órgano de las juventudes republicanas de Barcelona, que entonces redactábamos siete muchachos, estudiantes, dependientes de comercio y obreros manuales. De los siete quedamos tres en pie. Los restos de los otros cuatro (alguno víctima de las balas reaccionarias) yacen en el cementerio civil de Barcelona.

De las palabras inspiradas de ese artículo, tantas veces esgrimido como acusación contra su autor, del ambiente de sacrificio revolucionario que Lerroux logró crear, nacieron los jóvenes bárbaros.

Siempre fueron fieles a la consigna. Jamás actuaron al dictado de nadie. En su orgullo salvaje ni el mismo Lerroux hubiera sido capaz de someterles a la obediencia ciega. Lucharon por cuenta propia contra el sentido reaccionario de solidaridad catalana; expusieron su vida y derramaron su sangre en defensa del sentimiento liberal contra los «requetés» carlistas en Capellades, San Feliu del Llobregat y en las Arenas de Barcelona; contra las juventudes mauristas en Madrid; fueron el nervio, el espíritu animador y la carne de aquella revolución ahogada en sangre de julio de 1909 que alzó en España las últimas románticas barricadas republicanas. ¡El movimiento revolucionario más humano y más honrado que ha presenciado el mundo en el siglo XX!

Después... los jóvenes nos hicimos hombres. Pero las barbas malditas, si hicieron disminuir nuestro ardor, no han corrompido el aliento inicial de abnegación, de sacrificio, de responsabilidad.

FELIZ AÑO NUEVO

Casa-Ferré, Mahón, saluda a su numerosísima y distinguida clientela y amigos y les desea toda suerte de felicidades y prosperidades en el próximo año 1933

personal. Jamás hemos admitido el testaferré, el chulo, el « valiente ».

Ya no existen los jóvenes bárbaros nacidos en 1906 al conjuro de la pluma vibrante de Alejandro Lerroux, el último genio revolucionario español. Ya no existen ni podrían existir sin renegar de sus progenitores en plena República española.

¡Jóvenes bárbaros apaleando al dictador! ¡Ex jóvenes de « La Rebelión », insipidosos irresponsables de bajas justicias! ¡Cuánta degeneración representaría eso!

¡Antiguos compañeros de nuestras viejas luchas, Quijotes de la República, jóvenes rebeldes de Barcelona que a mi lado oísteis el silbido de las balas carlistas o que en Madrid acallasteis tantas veces a estacazo limpio y dando la cara las procazidades de los luises, dondequiera que hoy os encontréis, ¿verdad que no lo habéis creído?

Vuestro juicio es el que me importa.

R. GUERRA DEL RIO

DE ALAYOR

Fallecimiento

A la edad de 24 años y después de larga y penosa enfermedad falleció ayer a la una de la tarde en dicha ciudad, nuestro amigo Gregorio Carreras Llambias, que en la actualidad desempeñaba interinamente el cargo de Maestro de música municipal, sucesor de su señor padre don Francisco.

En su robustez trabajaba en el ramo de albañilería y su inteligencia a las horas de descanso escribía las piezas de música que en compañía de varios aficionados a dicho arte.

Hoy a las 11-30 se ha verificado el entierro habiendo sido una verdadera manifestación de duelo, asistiendo al compás de una bonita marcha fúnebre original de su hermano Bartolomé, los jóvenes que hasta no ha mucho había tenido la satisfacción de dirigir.

Nos asociamos al dolor que embarga la familia y en particular reiteramos el más profundo pésame a su hermano don Bartolomé, Maestro de música municipal de la ciudad de Ciudadela, deseándoles al propio resignación para sobre llevar tan duro trance.

Alayor 30-12-32.

Casino "La Unión"

Por el presente se recuerda a los señores socios, que en la Junta general ordinaria que celebrará esta Sociedad el día 1 de enero próximo, con arreglo al artículo 29 del Reglamento, se procederá a la elección de los individuos que deben desempeñar los cargos de Presidente, Contador archivero y Secretario durante el bienio de 1933-34, según dispone el artículo 18 de dicho texto.—La Junta.

Teatro Principal de Mahón

Gran Compañía cómica dramática del notable primer actor JOAQUIN TORRENS

SABADO 31 DICIEMBRE DE 1932 9:30 noche

El Caudal de los Hijos

DOMINGO 1.º ENERO DE 1933. A las 5 y media tarde

El Caudal de los Hijos

A las 9 y media noche

La octava mujer de Barba Azul

LUNES: LA OCTAVA MUJER DE BARBA AZUL.

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO a las 3:30. ENTRADA UNICA 0'40. Ultima proyección del gran éxito

Bromas del Oeste

Drama de cow-boys mudo, por el popularísimo actor BOB STEELE.

A las 6:15 y a las 9:30. ESTRENO COLOSAL de la suprema cinta METRO

INSPIRACION

Totalmente sonora por Greta Garbo, Lewis Stone, Robert Montgomery, etc., etc.

Tarde: Butaca 75. Gral. 50. Noche: Butaca 65. Gral. 50.

Martes tarde: ULTIMA proyección de INSPIRACION por GRETA GARBO.

Crónica local y general

Pro cultura

Mañana día 1.º de enero de 11 a 12 el Ayuntamiento asistirá a la inauguración de la Escuela Rural de Bini-Calaf establecida en el edificio de Bini Chica Vey.

El día 2 empezarán las clases para chicos de ambos sexos.

Un buen ejemplo

La Cámara de la Propiedad Urbana de Palma en su última sesión celebrada por el Pleno, acordó adherirse a la campaña emprendida por el Ayuntamiento de la ciudad, para conseguir el abaratamiento de fluido eléctrico y evitar el tener que satisfacer alquiler de contador, o al menos que sea rebajado el tipo verdaderamente usurario que por tal concepto rige hoy; a cuyo efecto dirigió comunicación al señor Alcalde - Presidente del Ayuntamiento, dándole traslado del citado acuerdo.

PADRES; Mostrad a vuestros hijos

Las peripecias de Skippi

Una película magistral y educativa.

Más civismo

Es necesario que los muchachos que echan a perder las cosas pertenecientes al vecindario sientan el civismo que es preciso para vivir en la ciudad.

El otro día hablábamos de la cartelera de la plaza del Carmen; pues bien, unos muchachos echaron a perder los trabajos que se habían hecho.

PALO MARIPOL

Aperitivo de moda

Propaganda obsequiosa

La casa que confecciona las excelentes Pastas para Sepa Rotger, nos ha obsequiado con un hermoso cromograma de propaganda.

También hemos recibido dos artísticos y lindos cromogramas de la popular Casa Ferré, Vinos y Aceites acreditados.

Estimamos y agradecemos dichos obsequios.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Imaginaria. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Hospital y Provisiones: 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

Noticias de Turismo

Conforme se ha anunciado, mañana domingo a las once se inaugurará en el Ateneo de esta Ciudad, organizada por el Fomento del Turismo, la Exposición de cuadros de pintores y aficionados sobre asuntos de Menorca a los fines de la propaganda del turismo.

A dicho acto quedan invitadas las Autoridades, la Prensa, los expositores y los socios del Ateneo y del Fomento del Turismo. En los días sucesivos quedará la Exposición abierta al público de las once horas a las veinte.

Toman parte en esta importante Exposición:

Señorita de Medina, (de Mahón); señorita Adelina Roig, (de Mahón); señorita C. Mercadal, (de Mahón); señorita M. Juan, (de Mahón); señorita Angeles, (de Mahón); don J. Hernández Monjo, (de Barcelona); don C. Villalonga, (de Alayor); don R. Redolat, (de Fornells); don L. Pascual, (de Fornells); don E. Castañes, (de Mahón); don J. Vives Llull, (de Mahón); don Ferrnando Vives, (de Mahón); don M. Alejandro Monja, (de Mahón); don Ramón Medina, (de Mahón); don P. Planas, (de Mahón); don F. Roig, (de Mahón); don J. Roig Olaya, (de Mahón); don J. Gomila, (de Mahón); don M. Nieto, (de Mahón); don G. Alberti Victory, (de Mahón).

Para juguetes

La Casa de las Medias

Función extraordinaria benéfica

Siguiendo la costumbre de todos los años, el miércoles próximo, día 3 de enero, tendrá lugar en nuestro Teatro Principal la función a Beneficio del Hospital Civil y Casa de Misericordia, habiéndose escogido para la misma la hermosa comedia en tres actos titulada «El Amigo Teddy» y la Banda Municipal amenizará los intermedios con sus mejores tocatas.

Desde luego le auguramos la brillante acogida que tal función ha merecido siempre de nuestro público, tan propicio en acudir en socorro del desvalido.

Football benéfico

Mañana domingo, en el campo de la calle de San Carlos, empezando a las dos y tres cuartos, tendrá lugar un interesante partido entre una selección militar y el primer equipo de la « Unión Sportiva », cuyo producto será destinado a mitigar la crisis de los obreros en paro forzoso.

Dado el fin humanitario del mismo la Banda Municipal amenizará el acto.

Esperamos que el más brillante éxito sea el resultado del encuentro, para la buena obra que con la cooperación de todos se va realizando.

En las Casas Consistoriales

Ayer el Ayuntamiento celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Ferrer, Bosch, Sancho, Beltrán, Gomila, Olives y Bagur.

Se acordó celebrar la función de Beneficencia el miércoles próximo.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó anteanoche para Barcelona 16 toneladas de carga compuesta de las mercancías siguientes: queso, caza, langostas, atunes, huevos, volatería, alpargatas con planta de goma, material de desecho del vapor « Canalejas » y otros efectos.

Importación.—Procedente de Palma y trasbordo Valencia y Alicante trajo ayer la moto-nave « Ciudad de Alicante » 21 toneladas de carga entre la cual había: 100 sacos con algarrobas, 100 con yeso, dátiles, arroz, azulejos, obra de barro, naranjas y mandarinas, cerveza, pimentón molido, conservas vegetales, papel de fumar, muebles, jabón común, cachuetos y otras mercancías.

Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música del Regimiento de Infantería número 39 de 12 a 13:30 en el paseo de La Libertad, salvo fuerza mayor o controrden:

- 1.º « Rubores » paso doble.
- 2.º « Jun, ábreme la hucha » danza-zón-rumba.
- 3.º « Majas y majos » número 4 de « Estampas madrileñas ».
- 4.º « Cantos de mi tierra »: I canción. II bolero. III zapateado.
- 5.º « Ris-ras » paso-doble.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche zarpó para Palma, la moto-nave « Ciudad de Alicante », con el pasaje, la valija y carga.

—Esta mañana ha llegado la moto-nave « Ciudad de Mahón », procedente de Ibiza y Barcelona, con el pasaje, la valija y carga. Capitán don Ricardo Samaranch.

Saldrá mañana a las nueve, para Alcadia y Barcelona.

Velero

Esta mañana ha salido para Barcelona el moto-velero « Pons Martí » con carga varia.

Alcaldía de Mahón

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO LOS OBREROS EN PARO FORZOSO

Día 29 diciembre 1932

26.ª LISTA

	Donativos Pts.	Cuota semestral Pts.
Don G. M.	10'00	
Gabriel Conforto Tuduri	10'00	
Pedro Pascual Muntañez	15'00	
José Martínez	5'00	
Vicente Mercadal	5'00	
José Catchot	5'00	
Jaime Catchot Vanrell	25'00	
Jaime Saborido	10'00	
D.ª Emilia Mercadal, Viuda de Seguí	10'00	
Lorenzo Sintés Pons	5'00	
D. A. E.	5'00	
Sociedad « La Mensajera Mahonesa »	15'00	
Ricardo de Quadrado	12'00	

Continúa abierta la suscripción en la oficina de la Comisión, establecida en la Casa Ayuntamiento.

PARA VENDER

o prestar según condiciones, una mula joven que realiza muy buen trabajo de toda clase

Para informes en Alayor, calle Doctor Llansó número 178.

SALON TRIANON

HOY SABADO 31 DICIEMBRE 1932

A las 10 de la noche

Se celebrará el tradicional y concurridísimo

BAILE DE LA UVA

que con tanto éxito ameniza la American Orchestra de Smoking Rojo.

Próximo jueves DEBUT de la notable y ventajosa Compañía de revista « Arnaldo »

DOMINGO 1.º ENERO 1933

Tarde a las 6 y NOCHE a las 9:30. La deliciosa comedia hablada en francés de gran sentido humorístico

A Z A I S

por los artistas de la « Comedia Francesa » Max Dearly, la bellísima Henriette y el galán Delanoy.

PRECIOS:

A las 6. Pl. 2'50. P. 2'00. B. 1'00. G. 60

9'30. » 2'00. » 1'75. » 0'75. » 60

DESPUES de la sesión de la noche

DANCING EXTRAORDINARIO

Titulado del FAROLILLO

SALON VICTORIA

Sábado a las 6:30. Domingo a las 4, 6:30 y a las 9:30

UN GRAN FILM PARAMOUNT, GARANTIA DE CALIDAD

PETIT CAFE

La creación más parisina del popular

MAURICE CHEVALIER

A las 6:30: But. 1'00. Gral. 60. A las 4 y 9:30: BUTACA 75. GENERAL. 50.

Las canciones de

PETIT CAFE

puede Vd. adquirir las en discos de la casa

ODEON

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

No habiendo podido celebrarse la Junta General ordinaria anunciada para hoy, por no asistir suficiente número de socios, se convoca otra para el próximo domingo día 1 de enero de 1933, a las once de la mañana, en la que se procederá, sea cual sea el número de asociados que concurran, a la elección de los cargos de la Junta Directiva, que se indican:

- Presidente.
 - Tesorero.
 - Secretario.
 - Vice-Tesorero (por no haberse posesionado del cargo).
 - Vocales-3.º, 4.º, 5.º y 6.º
- Lo que se anuncia para conocimiento de los asociados, encareciéndoles su asistencia.
- Mahón 25 diciembre 1932.— El Vice-Presidente, Antonio Cardona.

Mutualidad de Patronos Agrícolas de Menorca

MAHON

A tenor de lo preceptuado en el artículo 27 de los Estatutos de esta Mutualidad aprobados por el Ministerio de Trabajo, se convoca para el sábado, día 31 de los corrientes, a las tres de la tarde, a Junta General ordinaria al objeto de someter a la aprobación de la misma el Presupuesto administrativo correspondiente al próximo ejercicio de 1933.

Caso de no asistir número suficiente de asociados, se celebrará sesión de segunda convocatoria el mismo día a las cuatro de la tarde.

Mahón, 21 de diciembre de 1932.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º.—El Presidente, L. Lafuente Vanrell.

CONSERJE

Se necesita para el local de la Representación del Tiro Nacional de España en esta ciudad, calle de Santa Ana número 4. Presentar proposiciones por escrito en dicho local hasta el día 7 de enero próximo, de 11 a 12.



Quando su estómago funcione mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

Durante el mes de enero
TIKET REGALO
a todos los compradores
en la
Sucursal Terrés

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 30 a las 18 y a las 23-30.

INFORMACION DEL DIA

Complot fracasado, incautación de bombas y explosivos, pesquisas, detenciones. - La huelga ferroviaria en combinación con el complot. - Epidemia gripal en Washington. - Noticias varias.

Conspiración y huelga combinada

Comentarios de prensa.—Los periódicos comentan hoy el complot descubierto en Barcelona y que se urdía con el pretexto de la huelga ferroviaria.

Mucho dinero.—Se muestra extrañada la prensa de las crecidas sumas que representa la adquisición de armas y explosivos en gran escala para organizar un movimiento perturbador de tal envergadura como el que se preparaba.

Advertencia a los ferroviarios.—La prensa eshorta a los ferroviarios y les advierte que deben tener mucho cuidado y cautela suma para no dejarse seducir ni engañar con el espejeo de la huelga y las reivindicaciones económicas; preguntan también los periódicos quien facilita ese dinero.

El paro en proyecto.—El diario «La Nación» dice que en breve los ferroviarios presentarán los escritos oficiales que para anunciar la huelga previene la ley; interrogados los dirigentes de la Confederación Nacional del Trabajo han contestado que nada saben y que en todo caso los oficios anunciadores de la huelga se presentarán por secciones en los gobiernos civiles respectivos.

Explosivos.—En Barcelona continúan las actuaciones de la policía relacionadas con el complot fracasado por haber sido descubierto, durante el día la guardia civil trasladó al Campo de la Bota los explosivos hallados; se han encontrado depósitos de explosivos en Madrid, Zaragoza, Valencia, Sevilla, San Sebastián y otros pueblos, el movimiento debía estallar en distintos puntos.

Los complicados.—Los jefes y oficiales del Ejército que figuraban en unas listas

incautadas serían detenidos para impedirles el contacto con las tropas que utilizarían los revoltosos (así dice el despacho recibido); la policía espera detener a los complicados que se fugaron; se han practicado tres detenciones, también ha sido detenido un obrero ferroviario que ocultaba una ametralladora; el total de bombas incautadas excede de mil seiscientas; en San Sebastián la policía detuvo a dos individuos que fijaban pasquines en los que se excitaba a los ferroviarios a declarar la huelga, en Sevilla parece que la policía gestiona el descubrimiento de un complot que al estallar había de coincidir con la huelga ferroviaria, han sido detenidos un sargento y dos soldados del cuerpo de aviación militar.

Otros pormenores.—En Barcelona está acordonado por las tropas el campo de la Bota donde se han depositado las bombas y explosivos para su inspección y reconocimiento por personal técnico artillero; en Sevilla se ha nombrado un juez especial para entender en la ramificación del complot que allí se ha descubierto y en la calle de San Luis de la misma ciudad se detuvo a unos individuos que celebraban una reunión clandestina; se guarda reserva sobre estos asuntos.

Notas políticas, económicas y oficiales
Estado.—El ministro señor Zulueta, aún cuando mejorado, tampoco acudió hoy a su despacho oficial, el Alto Comisario señor López Ferrer conferenció con el Subsecretario de Estado.

Presidencia y Gobierno.—El jefe del Gobierno señor Azaña estuvo a la una en el Palacio Nacional y sometió a la firma del Presidente de la República decretos que afectan a distintos departamentos ministeriales; en Gobernación manifestaron a los informadores que hay tranquilidad en toda España.

De La Gaceta.—Para formar parte de la Junta del Patronato del Turismo a los diputados Serrano Batanero y Carlos Montilla, se nombra profesor interino del Conservatorio de Madrid y de prácticas de folklore don Eduardo Martínez Torner; se dispone el cese del Director de la Escuela de Ingenieros de Montes don José García Blanco y se anuncia la provisión por turno de traslado de diversas plazas de jueces de primera instancia.

Justicia.—El Ministro señor Albornóz ha manifestado que el decreto sobre alquileres publicado en diciembre de 1931 continuará en vigor hasta que los Cortes aprueben un proyecto que presentará en la nueva etapa parlamentaria y agregó en su información el señor Albornóz que continúa examinando los recursos presentados por los jueces y

magistrados contra la jubilación forzosa de los recurrentes; por último, el Ministro de Agricultura prepara una extensa combinación judicial, mañana el señor Albornóz marchará a Sueca para asistir a la inauguración de un centro radical-socialista.

A vueltas con don Santiago.—Ayer se decía que el ex-ministro don Santiago Alba ingresaría en el partido radical, hoy se ha desmentido la noticia.

Los que prometen.—En la sesión celebrada hoy por el Parlamento de Cataluña han prometido en la forma de rigor los diputados por Lérida y se ha declarado urgente el proyecto de concesión de la inmunidad parlamentaria a los diputados de la Generalidad.

El magisterio privado.—En Madrid se ha inaugurado la asamblea del magisterio privado y se ha acordado concurrir a la información pública sobre la reforma de la primera enseñanza.

Crónica

Venia fraudulenta.—Se ha presentado una denuncia por la venta de terrenos que pertenecieron a los jesuitas y en los que estaba enclavado el convento de la Gran Vía, incendiado el 11 de mayo de 1931, la venta se ha hecho en condiciones que constituyen un delito de defraudación y el pago se ha abonado en forma también delictiva que cae dentro de la evasión de capitales, se guarda reserva sobre el particular.

Edificaciones.—En breve comenzarán en la plaza del antiguo hipódromo las obras para erigir los edificios donde se instalarán los ministerios de Agricultura, Gobernación y Obras Públicas.

Que devuelvan el dinero.—El gobernador de Murcia ha conminado a don Federico Cierva para que devuelva las cantidades recaudadas para erigir un monumento a la memoria de María Cristina, viuda de Borbón que fué reina regente de España.

Disgusto en Tetuán.—En Tetuán han causado disgusto las informaciones falsas de ciertos periódicos franceses sobre el incidente de Bad Tajza porque son exageradas y destacan en ellas la fotografía de Kaddur, el supuesto cabecilla.

Conspiración.—En La Habana la policía ha descubierto un complot revolucionario, se ha incautado de armas y de folletos y ha practicado detenciones.

Un mal auspicio.—En Washington hace estragos el microbio de la gripe, el número de atacados se eleva a cuarenta y ocho mil en una semana, de los que fallecieron mil ciento veinte y tres.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Sopa de pescado
- Jardinera de ternera
- Pescado salsa verde
- Chuletas de cerdo
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Escupifias
- Arroz con menudillos
- Pescado a la parrilla
- Pollo asado
- Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
tickets 10 comidas clase superior	35
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» » » » (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

168

HECTOR MALOT

hice señas al veterinario para decirle que debíamos buscar otra; él me hizo otra para indicarme que, por el contrario, debíamos insistir.

Entonces se entabló una discusión entre él y el aldeano. El ofreció ciento cincuenta francos, el aldeano disminuyó diez francos, el veterinario subió hasta ciento sesenta, el aldeano bajó hasta doscientos cincuenta.

Pero al llegar a este punto no siguieron así: en vez de ofrecer, el veterinario empezó a examinar la vaca en detalle; tenía las patas flojas, el cuello muy corto, los cuernos muy largos; no tenía bastante pecho, las tetas no estaban bien conformadas.

El aldeano respondió que por tratarse de nosotros nos daría la vaca por doscientos cincuenta francos para que estuviese en buenas manos.

En esto nos sobrecogió el miedo, imaginándonos los dos que era una mala vaca.

—Vamos a ver otras—dije.

A estas palabras el aldeano, haciendo un esfuerzo, bajó otros diez francos.

De disminución en disminución llegó a doscientos diez francos y se plantó en ellos.

Con un codazo, el veterinario nos había hecho comprender que lo que decía no era en serio y que la vaca, lejos de ser mala, era excelente; pero doscientos diez francos era una suma demasiado crecida para nosotros.

—Durante este tiempo, Mañas, rondando por de-

SIN FAMILIA

165

Sin duda nos reconoció y comprendió nuestra intención, porque nos hizo callar con la mano:

—Voy a abrir la puerta—dijo—y tocaréis en el jardín.

Y nos abrió enseguida.

—Sois unos buenos muchachos—dijo, dándonos la mano—, pero sois unos atolondrados; no habéis pensado en que el guardia municipal podía deteneros por escándalo nocturno en la vía pública.

Nuestro concierto volvió a empezar en el jardín, que no era muy grande pero sí muy coquetón, con un cenador cubierto de enredaderas.

Como el veterinario era casado y tenía varios hijos, pronto tuvimos público a nuestro alrededor; encendieron luces en el emparado y estuvimos tocando hasta las diez. Cuando una pieza acababa nos aplaudían y nos pedían otra.

Si el veterinario no nos pone a la puerta, creo que a petición de los niños hubiéramos estado tocando toda la noche.

—Dejadlos ir a la cama—decía—, mañana han de estar aquí a las siete.

Pero no nos dejaron ir sin ofrecernos una colación que nos resultó muy agradable; entonces, para dar las gracias, Capi representó unos de sus más fantásticos papeles, haciendo las delicias de los niños, era ya medianoche cuando nos fuimos.

La ciudad de Ussef, tan tranquila aquella noche, estaba al día siguiente llena de ruido y movimiento; antes de salir el Sol ya habíamos oído desde nuestro

CASINO DEL CONSEY

SABADO 31 DICIEMBRE DE 1932

Gran Baile de Sociedad

Denominado de la UVA

GRAN SORPRESA

¿QUIERE USTED ENCONTRAR SU MEDIA NARANJA?

ACUDA AL BAILE DEL CONSEY

LA VOZ DE MENORCA

DIARIO REPUBLICANO DESDE SU FUNDACION

Redacción y Administración: Calle de Fermín Galán

Precios de suscripción

En la isla al mes	Ptas. 2'00
Resto de España	» 3'00
Extranjero, al año	» 50'00

La Voz de Menorca

admite toda clase de anuncios. Si dicho anuncio se ha de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

La Voz de Menorca

publica diariamente noticias telegráficas de la península y del extranjero. Crónicas de todos los pueblos de la isla y abundante información local

cuarto un ruido incesante de carretas rodando sobre el pavimento y mezclándose con el relincho de los caballos, con el mugido de las vacas, con el balido de los carneros, con los gritos de los aldeanos que llegaban a la feria.

Cuando bajamos, el patio de nuestra posada estaba repleto de carretillas enredadas unas con otras, y de los coches que llegaban bajaban aldeanos endomingados que cogían en brazos a sus mujeres para ponerlas en el suelo; entonces todos se sacudían y las mujeres estiraban sus faldas arrugadas.

En la calle, una multitud se dirigía hacia el campo de la feria; como no eran más que las seis, fuimos a pasar revista a las vacas que ya habían llegado y a elegir por adelantado.

¡Ah! ¡Qué hermosas vacas! Las había de todos los colores, de todos los tamaños, gordas, flacas, unas con sus terneros, otras arrastrando por el suelo sus tetas llenas de leche; también había caballos que relinchaban; burras que daban de mamar a sus buches; gruesos puercos que escarbaban en la tierra; lechoncillos que aullaban como si los desollasen vivos; carneros, gallinas, gansos. Pero todo eso ¡qué nos importaba! No teníamos ojos más que para las vacas que sufrían nuestro examen guiñando sus párpados y moviendo lentamente su quijada, rumiando placidamente la cena de la noche, sin pensar si volverían a comer la hierba de los prados donde habían criado.

Después de media hora de paseo ya habíamos

encontrado diecisiete que nos convenían de un modo absoluto; ésta por una cosa, aquélla por otra, tres porque eran rojas; dos porque eran blancas; lo que entabló una discusión entre Matías y yo.

A las siete fuimos a buscar al veterinario, que nos esperaba, y volvimos con él al campo de la feria, explicándole de nuevo las cualidades que exigíamos de la vaca que íbamos a comprar.

Se redacían a dos cosas: producir mucha leche y comer poco.

—Aquí hay una que debe ser buena—dijo Matías señalando una blancuzca.

—Creo que ésta es mejor—dije, mostrando una rojiza.

El veterinario nos puso de acuerdo no deteniéndose ante la una ni ante la otra, sino ante una tercera; ésta era pequeña, de patas flacas, roja de pelo, con las orejas y el rostro pardo, los ojos cercados de negro y un círculo blanco alrededor del hocico.

—Esta es una vaca de Rouergue, que es lo que necesitáis—dijo.

Un campesino de aspecto enclenque la tenía por la cuerda; a él se dirigió el veterinario para saber en cuanto la quería vender.

—Trescientos francos.

Ya esta vaquita, fina y despierta, de fisonomía maligna, nos había conquistado; se nos cayeron los brazos a lo largo del cuerpo oyéndole.

Trescientos francos; eso no era para nosotros;

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 30 de diciembre de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	88'75
» » B 1920	88'75
Interior 4 p. 100 A	65'25
» » B	65'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84'25
» » B 1917	84'25
» » A 1927 libre	96'00
» » B 1927 libre	95'85
Exterior 4 p. 100 A	80'50
» » B	80'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	47'25
Andaluces 2.ª serie fijo	14'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'00
Id. id. id. 5 p. 100	84'50
Id. id. id. 6 p. 100	98'90
Francos cheque Paris	47'90
Liras » Roma	62'95
Dollars » New-York	12'30
Libras » Londres	40'65
Reichmarks Berlin	2'9175

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas	239'00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 30 de diciembre de 1932

Francos cheque	47'90
Libras id.	40'65
Dollars id.	12'30
Liras id.	62'95
Interior serie A	65'25
Id. id. B	65'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	88'75
Id. id. id. B 1920	88'50
Exterior serie A	80'65
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	100'00
Acciones norte fin mes	43'20
Id. Alicantes id.	32'40
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	46'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1897	100		
» » » 6 p 100 E 1916	100		
» » » 5 p 100 E 1921	100		
» Empréstito 100,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921	100		
» Empréstito 45,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1925	100		
» » » 6 p 100 E 1927	100		
» libre impuestos	100	103	
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929	100	103	
» libre impuestos	100	103	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	143	
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	103	
Acciones Banco de Menorca	100		
» Banco de Ferrerías	100		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	101	

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.
 PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.
 Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.
 Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe, 19.